

## Zmluva

### o rekonštrukcii a modernizácii verejného osvetlenia v obci Veľká Ves nad Ipľom

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka, zákon č. 513/ 1991 Zb. v znení neskorších predpisov a § 9c ods.1 a ods.3 písm. d) a e) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, medzi zmluvnými stranami:

#### Objednávateľ

**Názov :** obec Veľká Ves nad Ipľom  
**Sídlo :** 991 10 Veľká Ves nad Ipľom, č.124  
**Štatutárny zástupca :** Ing. Ladislav Kerata , starosta obce  
**IČO :** 00319627  
**DIČ :** 2021173253  
**Bankové spojenie :** VÚB Banka, a.s.  
**Číslo účtu :** SK45 0200 0000 0000 0162 3402,  
BIC kód banky: SUBASKBX  
**Telefón :** +421 47 48 88 121  
**Fax :** +421 47 48 88 121  
**Mobil :** +421 905 519 280  
**e-mail :** [urad@velkavesnadiplom.sk](mailto:urad@velkavesnadiplom.sk)  
(ďalej len „objednávateľ“ alebo „obec“)

#### Dodávateľ

**Obchodné meno :** GREP SLOVAKIA, spol. s r.o.  
**Sídlo :** 945 01 Komárno, Komenského 22  
**Štatutárny zástupca :** Ing. Eugen Wirth, konateľ  
**IČO :** 46336079  
**DIČ :** 2022591296  
**IČ DPH :** SK2022591296  
**Bankové spojenie :** Všeobecná úverová banka, a.s.  
**Číslo účtu :** SK04 0200 0000 0032 4338 6159  
**Spoločnosť zapísaná** v obchodnom registri Okresného súdu Nitra, Oddiel: Sro, Vložka číslo 29798/N  
**Telefón :** +421 905 328 174  
**e-mail :** [eugen.wirth@grep.lighting](mailto:eugen.wirth@grep.lighting)  
(ďalej len „dodávateľ“)

### Časť prvá Úvodné ustanovenia

#### 1. Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom zmluvy je dohoda zmluvných strán o vykonaní, rekonštrukcie a modernizácie (ďalej len „rekonštrukcia“) verejného osvetlenia, v obci **Veľká Ves nad Ipľom**.
- 1.2. Objednávateľ vyhlasuje, že je vlastníkom zariadení systému verejného osvetlenia v obci, ktoré pozostáva zo 46 svetelných bodov, a nadzemného vedenia verejného osvetlenia umiestnených na 46 stĺpoch rozvodu NN.
- 1.3. Objednávateľ vyhlasuje, že nie sú mu známe žiadne právne ani iné dôvody, ktoré by bránili uzatvoreniu tejto zmluvy o modernizácii verejného osvetlenia.
- 1.4. Objednávateľ vyhlasuje, že má v súlade s platnými právnymi predpismi uzatvorenú:
  - zmluvu o dodávke elektrickej energie so spoločnosťou SSE číslo 52156681 zo dňa 15.03.2012.Objednávateľ vyhlasuje, že nemá nedoplatky voči dodávateľovi elektrickej energie a nie sú mu známe žiadne právne ani iné dôvody, ktoré by bránili riadnemu a plynulému odberu elektrickej energie.



1 



- 1.5. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ na vlastné náklady vykoná rekonštrukciu a modernizáciu verejného osvetlenia v rozsahu a za podmienok dojednaných v Druhej časti tejto zmluvy v súlade s touto zmluvou.

## 2. Základné pojmy

- 2.1. Systém verejného osvetlenia obce pre účely tejto zmluvy sú zariadenia verejného osvetlenia vo vlastníctve obce uvedené v bode 1.2. tejto zmluvy.
- 2.2. Predmetom vykonania diela podľa tejto zmluvy sú aktívne prvky verejného osvetlenia, osvetľovacie telesá s príslušenstvom.
- 2.3. Predmetom vykonania diela podľa tejto zmluvy nie sú pasívne prvky verejného osvetlenia:
- nosné konštrukcie používané na účely verejného osvetlenia (stĺpy, ramená stĺpov, premostenie cesty);
  - systém káblov slúžiaci na prívod elektriny pre systém verejného osvetlenia (napr. kábel verejného osvetlenia), rozvádzače verejného osvetlenia,
  - spinacia žila verejného osvetlenia a ochranné a regulačné zariadenia pre daný bod napájania),
  - zariadenie pre meranie spotreby elektrickej energie, resp. počtu prevádzkových hodín verejného osvetlenia,
  - systém riadiaci zapínanie a vypínanie verejného osvetlenia (prístroj, prenosová cesta, zariadenie, atď.).
- 2.4. Súčasťou zariadení verejného osvetlenia pre účely tejto zmluvy ďalej nie sú:
- steny budov, resp. stavby, na ktoré sú zariadenia verejného osvetlenia namontované,
  - nosné konštrukcie určené na iné účely, na ktoré boli namontované aj zariadenia verejného osvetlenia, ktoré je možné považovať za súčasť systému verejného osvetlenia len v prípade a len do tej miery, do ktorej sa správca zariadení verejného osvetlenia a správca zariadení iného určenia spolu písomne dohodli,
  - v prípade multifunkčného riadiaceho systému časti, ktoré neslúžia na účely verejného osvetlenia.
- 2.5. Pracovné územie pre účely tejto zmluvy je miesto kde sa nachádzajú zariadenia verejného osvetlenia, ktorých modernizácia sa podľa tejto zmluvy vykonáva.
- 2.6. Vis major sú externé mimoriadne udalosti, ktoré sú nezávislé od činnosti zmluvných strán a sú neodvratné a nezastaviteľné, napríklad: živelné pohromy (povodne, veterné smršte, otrasy zeme, požiare), vojenské udalosti, sabotáže, povstania, štrajky, zámerné ničenie, atentáty, atď.

## 3. Práva a povinnosti dodávateľa

- 3.1. Organizácia prác potrebných pre realizáciu modernizácie a rekonštrukcie, vytyčenie pracovného územia, ohraňovanie, uzavretie a dozor pracovného územia je povinnosťou dodávateľa. Povinnosťou dodávateľa je aj zabezpečenie materiálov, pomocných materiálov, strojov, prostriedkov potrebných pre vykonanie prác a ich prevoz na pracovné územie.
- 3.2. Dodávateľ je povinný počas svojej činnosti dodržať platné právne a iné predpisy týkajúce sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a tiež zabezpečiť dodržanie týchto predpisov svojimi zamestnancami, ktorí vykonávajú činnosť na pracovnom území.
- 3.3. Dodávateľ je povinný na vykonanie modernizácie a rekonštrukcie systému VO podľa tejto zmluvy využívať výlučne kvalitné materiály.
- 3.4. Dodávateľ je povinný vykonanie prác podľa tejto zmluvy zabezpečiť výlučne zamestnancami s patričnými skúškami.
- 3.5. Pokiaľ dodávateľ využíva prácu subdodávateľov, zodpovedá za ich prácu rovnako, ako za svoju vlastnú prácu. Na bezpečnosť a ochranu pri práci subdodávateľov sa rovnako vzťahujú ustanovenia tejto zmluvy. Skúmanie a zabezpečenie týchto podmienok je povinnosťou dodávateľa.
- 3.6. Dodávateľ je povinný odmontované prvky odovzdať objednávateľovi a je povinný zabezpečiť zber ďalšieho svojho odpadu, jeho prevoz, využitie, zneškodnenie, v súlade s platnými právnymi predpismi o ochrane životného prostredia.



#### **4. Práva a povinnosti objednávateľa**

- 4.1. Objednávateľ je povinný dodávateľovi poskytnúť potrebnú súčinnosť. Najmä sa zaväzuje poskytnúť pre dodávateľa všetky potrebné informácie a existujúcu dokumentáciu k realizácii modernizácie, verejného osvetlenia v súlade s touto zmluvou.
- 4.2. Objednávateľ je oprávnený vykonávať kontrolu uskutočnenia modernizácie a kontrolu priebežnej dostupnosti, zariadení verejného osvetlenia a dodržania predpísaných ukazovateľov kvality.
- 4.3. Objednávateľ zabezpečí dočasne pre dodávateľa vhodné priestory pre pracovníkov a uloženie potrebného montážneho materiálu vo svojich priestoroch.

### **Časť druhá Modernizácia zariadení verejného osvetlenia**

#### **5. Predmet a miesto plnenia**

- 5.1. Dodávateľ sa zaväzuje v súlade s touto zmluvou vykonať rekonštrukciu a modernizáciu aktívnych prvkov verejného osvetlenia.
- 5.2. V rámci modernizácie:
  - 5.2.1. dodávateľ z celkového počtu 46 starých svietidiel zabezpečí výmenu za nové, 46 ks značky SCHREDER NANO 1. (Bližšia špecifikácia nových svietidiel je v prílohe tejto zmluvy.)
- 5.3. Miestom plnenia sú aktívne prvky zariadení verejného osvetlenia (pracovné územie).
- 5.4. Modernizácia sa uskutoční nasledovným spôsobom:
  - 5.4.1. demontáž pôvodného svietidla a jeho odpojenie od jestvujúceho systému verejného osvetlenia (napájacie - svetelné vodiče),
  - 5.4.2. montáž nového svietidla a jeho zapojenie na jestvujúci systém verejného osvetlenia (svetelné vodiče),
  - 5.4.3. uvedenie systému verejného osvetlenia do prevádzky.
  - 5.4.4. Výmenu výložníkov dodávateľ vykoná podľa potreby, po zhodnotení ich aktuálneho technického stavu.

#### **6. Čas plnenia**

- 6.1. Dodávateľ sa zaväzuje, že modernizáciu aktívnych prvkov verejného osvetlenia v súlade s bodom 5. tejto zmluvy vykoná do 90 dní od odovzdania pracovného územia v súlade s bodom 8.1. tejto zmluvy.

#### **7. Financovanie**

- 7.1. Dodávateľ sa zaväzuje, že modernizáciu aktívnych prvkov verejného osvetlenia vykoná na vlastné náklady z vlastných zdrojov alebo použitím finančného úveru. V prípade typu úverovania „Forfaiting“ samospráva súhlasí s postúpením pohľadávky GREP Slovakia (120 mesačných splátok) na inštitúciu zabezpečujúcu financovanie projektu po dodaní diela na základe protokolu o uvedení novej technológie do prevádzky.
- 7.2. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa dodávateľovi nepodarí zabezpečiť finančné zdroje v zmysle bodu 7.1. tejto zmluvy do 30 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, môže od zmluvy odstúpiť.

#### **8. Práva a povinnosti objednávateľa**

- 8.1. Objednávateľ sa zaväzuje do 10 dní od výzvy dodávateľa odovzdať pracovné územie pre účely modernizácie v súlade s touto zmluvou.
- 8.2. Objednávateľ je oprávnený počas modernizácie zariadení verejného osvetlenia, realizáciu modernizácie priebežne kontrolovať.





- 8.3. Objednávateľ je povinný po riadnom vykonaní modernizácie zariadení verejného osvetlenia, na základe výzvy dodávateľa, vykonané dielo do 10 dní prevziať písomnou zápisnicou do užívania.

## 9. Práva a povinnosti dodávateľa

- 9.1. Dodávateľ sa zaväzuje v súlade s bodom 8.1 tejto zmluvy bez zbytočného odkladu prevziať od objednávateľa pracovné územie pre účely modernizácie.
- 9.2. V prípade ak objednávateľ nezabezpečí odovzdanie pracovného územia v súlade s bodom 8.1 tejto zmluvy, dodávateľovi vznikne právo od tejto zmluvy odstúpiť.
- 9.3. Dodávateľ je povinný umožniť, aby objednávateľ počas modernizácie zariadení verejného osvetlenia, realizáciu modernizácie priebežne kontroloval.
- 9.4. Dodávateľ sa zaväzuje vyzvať objednávateľa na prevzatie diela, po jeho riadnom vykonaní v súlade s touto zmluvou, posledným dňom lehoty na vykonanie diela podľa bodu 5.1. v súlade s bodom 6.1. tejto zmluvy a zabezpečiť odovzdanie diela písomnou zápisnicou.
- 9.5. Dodávateľ po podpísaní zápisnice o prebratí diela objednávateľom, odovzdá objednávateľovi výrobnú záruku výrobcov svetidiel – garančný list.

## 10. Cena a platobné podmienky

- 10.1. Cena bola stanovená dohodou zmluvných strán.
- 10.2. Objednávateľ je povinný uhradiť dodávateľovi cenu nasledovne:
- 10.2.1. cena za dodávku aktívnych prvkov verejného osvetlenia je pri zohľadnení súčasného počtu osvetľovacích telies verejného osvetlenia v celkovej výške **1061 €/rok** s DPH.
- 10.2.2. cena podľa bodu 10.2.1 je splatná prevodom na účet dodávateľa.
- 10.3. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ je oprávnený cenu aktívnych prvkov, uvedenú v bode 10.2.1. tejto zmluvy počas trvania zmluvy jednostranne upraviť s účinnosťou vždy od 1. apríla daného roka v závislosti od Štatistickým úradom SR zverejnenej zmeny priemernej inflácie za predchádzajúci rok, prvýkrát 1.4.2017.
- 10.4. Zmluvné strany sa dohodli, že cena je splatná mesačne vo výške 1/12 ceny stanovenej podľa bodu 10.2., 10.3 a 10.4 tejto zmluvy na základe faktúry vystavenej dodávateľom do 15. dňa nasledujúceho mesiaca, so splatnosťou do 15 dní od doručenia faktúry objednávateľovi prevodom na účet dodávateľa.
- 10.5. Objednávateľ súčasne s podpísaním tejto zmluvy podpíše Povolenie na inkaso v prospech dodávateľa k účtom objednávateľa, ktoré umožňuje dodávateľovi na základe príkazu na inkaso vykonať z ktoréhokoľvek účtu obce inkaso splatnej pohľadávky dodávateľa, ktorá nebola v lehote splatnosti uhradená za podmienok uvedených v tejto zmluve. (Zoznam zinkasovateľných účtov je uvedený v prílohe tejto zmluvy.)
- 10.6. Objednávateľ súčasne s popisáním tejto zmluvy povolenie v jednom vyhotovení odovzdá dodávateľovi a v jednom vyhotovení do 5 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy doručí peňažným ústavom, kde má zriadené účty. Potvrdenie peňažného ústavu o doručení Povolenia na inkaso peňažnému ústavu objednávateľ predloží dodávateľovi do 10 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 10.7. Objednávateľ sa zaväzuje počas platnosti tejto zmluvy oznámiť dodávateľovi bez zbytočného odkladu, najneskôr do 5 pracovných dní, zrušenie účtu a číslo nového účtu a podpísať a odovzdať Povolenie na inkaso v súlade s bodom 10.5. tejto zmluvy. Potvrdenie peňažného ústavu o doručení Povolenia na inkaso peňažnému ústavu objednávateľ predloží dodávateľovi do 10 pracovných dní od zriadenia nového účtu.
- 10.8. Ak objednávateľ neuhradí cenu podľa tejto zmluvy do 60 dní po splatnosti faktúry, dodávateľovi vznikne právo inkasovať (odpísať) dlžnú sumu z účtu objednávateľa na základe Povolenia na inkaso. Ak bude inkaso neúspešné, dodávateľovi vznikne právo od tejto zmluvy odstúpiť.
- 10.9. Výška úrokov z omeškania sa riadi platnými právnymi predpismi.





## **Časť tretia** **Spoločné a záverečné ustanovenia**

### **11. Doba platnosti a skončenie zmluvy**

- 11.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú 10 rokov odo dňa odovzdania a prevzatia diela podľa druhej časti v súlade s bodom 5.1. a 6.1. tejto zmluvy.
- 11.2. Zmluva sa skončí uplynutím dojednanej doby podľa bodu 11.1. tejto zmluvy.
- 11.3. Pred uplynutím dojednanej doby môže byť zmluva ukončená dohodou zmluvných strán.
- 11.4. Zmluvné strany môžu od zmluvy odstúpiť v prípadoch podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 11.5. Dodávateľ môže ďalej od zmluvy odstúpiť:
  - a) na základe bodu 7.2. tejto zmluvy ak sa nepodari zabezpečiť finančný úver v súlade s bodom 7.1. tejto zmluvy
  - b) na základe bodu 9.2. tejto zmluvy, ak objednávateľ nezabezpečí odovzdanie pracovného územia v súlade s bodom 8.1. tejto zmluvy.
- 11.6. Ukončením zmluvy nie je dotknuté právo zmluvných strán na náhradu škody.

### **12. Vlastníctvo a finančné vyrovnanie**

- 12.1. Zmluvné strany sa dohodli, že dielo vykonané v súlade s bodom 5. tejto zmluvy bude vo vlastníctve dodávateľa.
- 12.2. Zmluvné strany sa dohodli, že vlastníctvo diela vykonaného v súlade s bodom 5. tejto zmluvy nadobúda objednávateľ uplynutím lehoty podľa bodu 11.1. v súlade s bodom 11.2. tejto zmluvy, dňom ukončenia platnosti tejto zmluvy.

### **13. Osobitné ustanovenia**

- 13.1. Objednávateľ berie na vedomie, že k veciam podľa bodu 5.2.1. môže byť zriadené záložné právo v prospech financujúcej peňažnej inštitúcie v zmysle bodu 7.1. tejto zmluvy po dobu platnosti tejto zmluvy.
- 13.2. Zmluvné strany sa dohodli, že pri plnení tejto zmluvy budú vzájomne spolupracovať a že sa budú navzájom bezodkladne a písomne informovať o všetkých okolnostiach týkajúcich sa tejto zmluvy.
- 13.3. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia tejto zmluvy sú záväzné aj pre prípadných právnych nástupcov zmluvných strán.
- 13.4. Všetky oznámenia, žiadosti, faktúry, žiadosti alebo právne vyhlásenia potrebné alebo povolené v súvislosti s touto zmluvou treba vyhotoviť písomne a je možné ich považovať a doručené, ak sú doručené osobne, doporučenou zásielkou s návratkou alebo kuriérskou službou na adresy uvedené v tejto zmluve. Oznámenia sa za doručené považujú: v prípade doručenia osobne alebo kuriérom v čase odovzdania, v prípade doporučenej zásielky s návratkou v čase uvedenom na návratke, v prípade doručenia e-mailom v čase potvrdenia adresátom.
- 13.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoje prípadné spory z tejto zmluvy budú prednostne riešiť vzájomnou dohodou mimosúdnou cestou. A prípadný spor nebude možné vyriešiť dohodou zmluvných strán, na návrh niektorého zo zmluvných strán rozhodne súd.

### **14. Záverečné ustanovenia**

- 14.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka, zákon č.40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 14.2. Otázky a vzťahy ktoré nie sú touto zmluvou výslovne upravené, sa spravujú stanovami Obchodného zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.





- 14.3. Túto zmluvu je možné meniť a doplniť dohodou zmluvných strán formou písomného dodatku zmluvy.
- 14.4. V prípade ohrozenia alebo prerušenia poskytovania služieb podľa tejto zmluvy v dôsledku vis major zmluvné strany bez zbytočného odkladu vykonajú všetky potrebné opatrenia pre zachovanie alebo obnovu poskytovania služieb podľa tejto zmluvy. V závislosti od závažnosti udalostí zmluvné strany preveria udržateľnosť zmluvy.
- 14.5. Neplatnosť alebo nevykonateľnosť niektorého ustanovenia tejto zmluvy nespôsobuje neplatnosť alebo nevykonateľnosť ostatných ustanovení zmluvy. Zmluvné strany bez zbytočného odkladu vykonajú všetky potrebné opatrenia pre náhradu neplatného alebo nevykonateľného ustanovenia takým platným a vykonateľným ustanovením, ktoré je svojím obsahom a účinkom najbližšie účelu tejto zmluvy a neplatnému alebo nevykonateľnému ustanoveniu.
- 14.6. Zmluva bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy zmluvy
- 14.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia bez výhrad a na znak súhlasu ju podpisujú.

Vo Veľkej Vsi nad Ipľom, dňa 15.04.2016

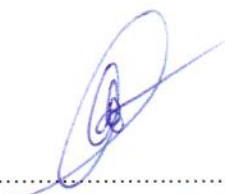
**Objednávateľ:**

Obec Veľká Ves nad Ipľom, zastúpená starostom obce  
Ing. Ladislav Kerata



**Dodávateľ:**


GREP Slovakia, spol. s r.o., zastúpená konateľom  
Ing. Eugen Wirth



**GREP SLOVAKIA spol. s r.o.**  
Komenského 22, 945 01 Komárno  
IČO: 44 078 129, IČ DPH: SK2022591296  
-1-

**Príloha zmluvy obsahuje:**

1. Špecifikácia nových svietidiel verejného osvetlenia v obci Veľká Ves nad Ipľom
2. Zoznam zinkasovateľných účtov obce Veľká Ves nad Ipľom



**Príloha zmluvy**  
o rekonštrukcii a modernizácii verejného osvetlenia  
**v obci Veľká Ves nad Ipľom**  
zo dňa 15.04.2016

**1. Špecifikácia nových svietidiel verejného osvetlenia v obci Veľká Ves nad Ipľom**

Aktívne prvky verejného osvetlenia značky Tungram Schröder:

46 ks, typu NANO1/8LED/2100lm/20W/



**NANO 1**

**2. Zoznam zinkasovateľných účtov obce Veľká Ves nad Ipľom:**

P.č.	Názov banky	Číslo účtu (IBAN)	BIC kód banky
1.	VÚB BANKA, a.s.	SK45 0200 0000 0000 0162 3402	SUBASKBX

